

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de livraison (châssis)	D O D G E	D 2 0 0 (moteur: 225)	CH 3203 22

Constructeur CHRYSLER CORPORATION (USA)
 Identification "D 200" sur plaquette du constructeur. - "D21RB.." devant No du châssis

Plaquette constr. à gauche, sur la porte, sous la serrure
 No du châssis à droite sur longeron au-dessous de la porte
 Ident. du moteur "225" à l'avant sur bloc-moteur sur pompe à eau (importateur)
 Importateur princ. NUBAG Nutzfahrzeuge AG, Münchensteinerstrasse 120, 4053 Râle
 Véhicule homologué D21BB4S 131747 Signes fixes dans code du type 'D21RB..

CHASSIS

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique ou automatique
 Nombre de vitesses 4 resp. 3 Entraînement AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues
 Frein auxiliaire mécanique, expansion interne, sur roues AR
 Frein d'arrêt id. frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ. par différ.de pression, lampe-tém.comb.av.fr.à main

MOTEUR

Marque CHRYSLER Type 225
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 6
 Alésage 86,36 Course 104,77
 Cylindrée 3687 CV-impôt 18,78
 Puissance en CV 115 DIN à t/min 4000
 Bruit 82 dB/A à t/min 4000
 Silencieux 1/760 x Ø 140
 Mesure des gaz OCE, 2,5 % CO 650 t/min + test CVS (USA) *
 Déparasitage OCE, annexe 8 chiffre "+4; "D"

CARROSSERIE

cabine normale
 Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité - Rétroviseur à gauche+à droite
 Cale - Attelage sur demande
 Antivol -

Nombre de places t 3 av 3 centre - ar -

DIMENSIONS \$)

int. ext.
 Longueur - 5180 +) Empattements 3327 / +)
 Largeur - 2020
 Hauteur - 1850 Voie av 1660 ar 1625
 Porte à faux lat. av - Voies ar -
 av 800 ar -
 ar 1053 Braquage g 13800 d 13300
 Distance volant - vers l'avant du véhicule -

POIDS \$)

	avant	arrière	total
Poids à vide	selon carrosserie		
Charge utile	selon carrosserie		
Poids total			
Garantie fabr.	1500	2430	3500
Dimens. pneus	8.75-16,5	8.75-16.5**	(Variantes
Ply / atü	10 / 5,25	10 / 5,25	voir
Charge pour V max	2428	2428	remarques)
	120	120	

Garantie poids remorqueable avec frein -
 Garantie poids remorqueable sans frein -
 Garantie poids de l'ensemble 5500 ***)
 Poids remorqueable testé -
 Vitesse maximale selon le constructeur 120 km/h
 Vitesse maximale testée - km/h

EQUIPEMENT §)	
Feux de route	DOT H.,
Feux route compl.	
Feux de croisement	DOT H.,
Feux de position	SAE JP 71 T
Feux de brouillard	feux rouges SAE-S-JA-T-68
Feux stop	SAE-S-JA-T-68 Feu de recul -
Clignoteurs	av SAE JP 71 T l ar SAE-S-JA-T-68
Catadioptrés	av l ar I (E)
Feux de gabarit	av l ar
Avert. optique	Eclair. plaque 1/comb. à gauche
Essuie-glace	2 balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	SPARTON Hi+Lo (91) dB/A
	() dB/A
	() dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	D O D G E	D 200
Homologation		
No	CH	3203 22
Carrosserie		
Places total	3	avant 3
Poids à vide	sel. bull. pes.	Carburant B
Charge utile	selon vhc.	CV-impôt 18,78
Poids total	3500	Cylindrée 3667

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Vignette EPA : en haut, sur couvercle des soupapes
- **) Variante de pneus: 9.50-16.5 10PR, charge AV+AR= 2875 (5,25), V-max. 120 km/h, voie AV= 1660 AR= 1625 mm
- ***) Poids garanti de l'ensemble: avec semi-remorque 7500 kg
- +) Dimensions (variante) : longueur 5637, empattement 3784 mm
- §) Equipement : les catadioptrés complémentaires I (E) sont montés par le carrossier
les feux de position/clignoteurs latéraux à l'avant doivent être débranchés
les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés.

Lieu et date de l'homologation

Bâle, 10.7.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES